



## Stadtratsbulletin

## zur 3. Sitzung des Stadtrates

Datum:

Donnerstag, 10. Februar 2022

---

### Einbürgerungen

Der Stadtrat hat 11 Einbürgerungsanträgen von ausländischen Staatsangehörigen unter dem Vorbehalt der Erteilung des Kantonsbürgerrechts und der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung zugestimmt. Die Gesuchstellenden stammen aus: China, Belgien, Serbien, Kenia, Bulgarien, Deutschland und Frankreich. Darunter ebenfalls eine Person mit ungeklärter Staatsangehörigkeit.

### Stellenplanfestsetzung 2022

Aufgrund des heute vorliegenden Arbeits- und Leistungsplans, des Kennzahlen-Cockpits, des Zeitmanagements, der rasant wachsenden Bevölkerungsentwicklung, der vorliegenden Case-Managementssituationen sowie in Anbetracht des heutigen Wissenstands der Leistungsüberprüfung hat der Stadtrat den Stellenplan 2022 festgesetzt. Insgesamt wird der Stellenplan um netto 335 Stellenprozent von 19'245 auf 19'580 Stellenprozent erhöht.

### Ausschuss Freiraum

#### Gestaltung PU Zwicky-Wohnland

#### Kreditbewilligung

Die Personenunterführung Zwicky-Wohnland, welche unter der Überlandstrasse zum Zwicky-Areal führt, ist stark von Schmierereien betroffen. An einem Rundgang mit der Beauftragten Graffiti der Stadt Zürich und Vertretern der Stadt Dübendorf wurde die Unterführung besichtigt und als besonders geeignet für eine Auftragsmalerei befunden. Die Gestaltung soll durch ein Künstlerkollektiv ausgeführt werden und Bezug zur Stadt Dübendorf und dem Zwicky-Areal aufweisen.

### IMWIL Alters- und Spitexzentrum

#### Wartungsvertrag mit der Firma Hälg & Co. AG

#### Antrag und Weisung an den Gemeinderat

Im Haus D im IMWIL Alters- und Spitexzentrum ist die Garantiezeit für sämtliche Anlagen ausgelaufen. Um eine möglichst lange und störungsfreie Lebensdauer der Anlagen gewährleisten zu können, müssen diese regelmässig gewartet und kontrolliert werden. Daher beantragt die Sozialbehörde den Kredit von Fr. 32'245.40 pro Jahr für einen Servicevertrag. Im neuen Vertrag ist neu auch die Lüftung inkludiert. Der Stadtrat hat dem Servicevertrag zugestimmt.

### Feuerwehr Dübendorf - Wangen-Brüttisellen

#### Ersatzanschaffung Composite-Atemschutzflaschen

#### Kreditabrechnung

Die Kreditabrechnung über die Ersatzanschaffung der Composite-Atemschutzflaschen, welche die Gesamtkosten von Fr. 54'013.30 und somit eine Kreditunterschreitung in der Höhe von Fr. 2'730.15 ausweist, wird genehmigt.



**Werterhalt Infrastruktur  
Gemeindestrassen, Diverse Sanierungen 2022  
Kreditbewilligung**

Gestützt auf die Erhebungen über den Strassenzustand und in Ergänzung zu diversen Belagssanierungen, müssen dringende Unterhaltsarbeiten ausgeführt werden. Es handelt sich dabei beispielsweise um Belagsarbeiten, Oberflächensanierungen und Erneuerungen von Abschlüssen an bestehenden Strassen. Für den Werterhalt Infrastruktur Verkehrswege 2022 hat der Stadtrat den Kredit von Fr. 800'000.00 genehmigt.

**Oberdorfstrasse, Abschnitt Buenstrasse bis Schönegrundstrasse  
Sanierung Strasse  
Kreditabrechnung**

Die Sanierung der Oberdorfstrasse, Abschnitt Buenstrasse bis Schönegrundstrasse wurde im Sommer 2021 fertiggestellt. Der Stadtrat hat die Kreditabrechnung mit Gesamtkosten von Fr. 711'668.05 (inkl. MwSt.) und einer Kostenunterschreitung von Fr. 83'331.95 (inkl. MwSt.) resp. 10.5 %, genehmigt.

**Genehmigung Abrechnung für die Erstellung eines WLAN-Netzes in den Schulliegenschaften  
der Primarschule Dübendorf**

Der Stadtrat hat die Abrechnung des Bruttokredites von Fr. 280'000.00, mit Aufwendungen von Fr. 263'445.70 und Minderausgaben von Fr. 16'554.30 für die Erstellung eines WLAN-Netzes in den Schulliegenschaften der Primarschule Dübendorf, genehmigt.

**Hochbau Strukturbereinigung 2022  
Steuerungsausschuss und Kreditgenehmigung**

Der Stadtrat hat im Dezember 2021 vom Vertiefungsbericht "Hochbau & Planung" im Zusammenhang mit der laufenden Leistungsüberprüfung Kenntnis genommen und einen Auftrag für die Prüfung einer Strukturbereinigung in der Abteilung Hochbau durch einen internen Steuerungsausschuss in Auftrag gegeben. Aufgrund der Kündigung per Ende März 2022 der Abteilungsleiterin Hochbau Andrea Pulch wird Felix Brägger ad Interim per Mitte März 2022 die Abteilungsleitung übernehmen. Zudem hat der Stadtrat ein maximales Kostendach für die Überbrückung von Vakanz in der Abteilung Hochbau im Umfang von Fr. 150'000.00 bewilligt.

**Festlegung des Gewässerraums an den kant. Gewässern im Siedlungsgebiet Chriesbach  
Vernehmlassung bis 21. Februar 2022  
Stellungnahme der Stadt Dübendorf**

Der Stadtrat nimmt zum Entwurf des Gewässerraumdossiers Chriesbach Stellung. In diesem wird der künftige Gewässerraum entlang des Chriesbachs ermittelt. Der Gewässerraum sichert den notwendigen Raum für den langfristigen Erhalt und die geplante Revitalisierung der öffentlichen Gewässer.

Dübendorf, 15. Februar 2022

Für allfällige Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Kommunikationsstelle:

Tel. +41 44 801 69 70  
[kommunikation@duebendorf.ch](mailto:kommunikation@duebendorf.ch)